雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多　欵式最新
工作最好　價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售親友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LEGKY LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU 5 5938

MU 4-3743

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大廳小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

▲香港新聞▲

【香港訊】港澳之間新聞人物「雄性小姐」許夢影。消息沉默多時。前日復出現於九龍地區。再度成爲新聞人物。事緣前晚彼又作兒女態。在覺士徑附近向一外籍警察幫辦兜搭，要與幫辦「按摩」。詎幫辦不解「溫柔」。「雄性小姐」被帶返警署。昨日下午。解上九龍裁判署李司庭受審。控以身爲男性。誘人作不道德行爲罪。許夢影昨出現法庭。額前劉海疏落。已燙之髮亦幾無波紋。其人工畫之眉。不濃不淡。兩顴高高。下頷尖削。手指塗紅色蔻丹。穿企領黃綠相間之條紋薄絨衫。外罩一件鏤白邊粉紅點短絨褸。下御黑褲。無襪。黑色橫帶濶圓頭鞋。右足微跛。步入法庭時行動蹣跚。在開審前流波四顧。一聲一笑均作女兒態。惟聲音却非嬌聲滴滴而係粗豪之男喉。每當裂咀微笑時。常露出其一隻金鏈。齒。

「雄性小姐」在覺士徑又惹一場官司
許夢影兜搭幫辦

被告許夢影　男性。廿六歲。報稱自漆咸道九龍號四樓　居港八年。無家屬。被控身爲男子引誘人作不道德行爲　控罪內容。指被告於三月卅一日。在覺士徑附近柯士甸路。身爲男性引誘一警察幫辦作不道德行爲。被告否認控罪。案由李安納法官主審。駐法庭幫辦錢錦祥主控。

被控方證供指出：三月卅一日下午十時零五分。尖沙咀警署幫辦路加在覺士徑近柯士甸路便服當值時。被告身衣女子出現。向彼行近。以英語向彼兜搭。先問彼問安　繼問彼願與「她」偕行。幫辦反問誰汝何往。被告自稱乃一按摩女郎　言畢　以動作表示。幫辦又問往何處爲佳？彼告謂往酒店。僅一元十費即可到達。此時幫辦表露身份。乃向被告出警署落案控訴。

許夢影不上證人台自作供。保持緘默　結果法官裁定被告罪名成立。錢幫辦指出被告於一九五五年一月三日因彼控流浪無依被遣送往澳門。第二次於一九五六年九月廿四日犯破壞遞解令罪。被判入獄六週。第三次被警方帶上法庭簽保三百元。守行爲兩年。第四次於一九五八年六月十一日企圖犯男性與男性間之淫褻性行爲。被判入獄十四日。

許夢影以斷斷續續之言詞向法官請求俾「她」一次機會。予以輕判。本月十五日　她」返大陸。現以按摩賣唱爲生。上次欲恢復男裝找尋工作。但無人僱用。往學唱曲。亦因右足微跛被拒收容。如法官輕判　「她」則不再重操故業　同時還我本來面目。改業小販云。李安納法官廉悉其情　諭「她」此後須好自爲之。乃判「她」簽保五百元守行爲三年。

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品
各種醇香衛生飲料
澳門同福堂藥行出品　鹿茸膠　虎骨膠　正龜膠　猴子膠
▲清毒丹，新舊惡症合用　每罐大號廿三元　中號十三元　小號六元半
▲跌打風濕摩腰膏　每打八元　每張八毛　目錄印備　函索即寄
代售處：雲埠富利　域埠福安榮　加拿大雲高華
周岱英寓內　問証醫藥　立刻答覆
長春商業公司總代理批發零沽
hang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
ancouver 4, B.C. Canada

Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
日昇
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. CANADA
公司 公司 公司 限公司 限公司 有限公司 有限公司 業資業 銀投資
總經理 周育生

WING WING
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 加拿大溫哥華 電話 MU 四〇八二一

借款部
樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部
㊀貴客欲投資者
勿失好機會有穩當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂爲解答
㊁本部爲北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業燕梳部
常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店　位近華區
喜士定東　三四四號
來往利便　招呼週到
時代房舍　床褥清潔
煖氣熱水　日夜供應
有升降機　上落更便
長住暫居　價錢相宜
司理朱旺啓

華新書局
最近新書
新成語辭典　童容編　一元
一九五八世界知識年鑑（精裝）　五元二
業餘無線電辭典（精裝）　薛濤譯　二元九五
從經濟發展看世界潮流（圖解）　二毫
李太白全集（四冊）　李白著　七元七
魏武帝魏文帝詩註　黃節註　四毫
樂府詩選　朱敦儒撰　六毫
古詩今譯　趙文藻編　八毫五
中國新詩選（精裝）　戴克家選　九毫
詩和詩人　黃如弁著　二元二
中國文學史綱　陸雲編　六毫五
珍貴的古典著作　袁逸明著　一元一
中國文學的流派　馮明之著　三毫
中國文學史簡話　秦淮雪著　七毫五
警世通言　馮夢龍編　五毫五
聊齋誌異（廣智版）　蒲松齡著　二元一
聊齋誌異選　蒲松齡著　五元九五
西遊補　董說著　一元七
中國歷史講話　林蓮著　一元
中國歷史簡話　林敏如著　一元六
第一次世界大戰簡史　李霽編　一元一
第二次世界大戰史講話　陸非瓊編　八毫
避孕常識　林敏如著　五毫
到宇宙去旅行　李杭著　一毫五
世界名歌集（三冊）　黃晉編譯　二元五
家常菜烹飪法　李雲編　九毫
入廚三十年（第十集）　陳榮著　五毫
青素誤　司空明著　八毫
思前想後　俞遠著　八毫五
來日方長　碧侶著　九毫五
一髮千鈞（續來日方長）　全上　九毫五
期待（續一髮千鈞）　全上　九毫五
魂斷格羅珊　全上　九毫
鍍金的愛情　全上　九毫五
唐宮夜合花（治艷小說）簡百行　一元五
青門十四俠（七冊）還珠樓主　三元一五
劍氣珠光（四冊）王度廬著　一元二五
清宮劍影錄（十冊）蹄風著　四元
駝峰神俠（七冊）毛聊生著　一元七五
鐵猴子（十冊）　全上　二元五
海幢兩俠僧（四冊）我是山人　一元
洪熙官三救黎伯符（十冊）全上　二元五
紅衣女俠（六冊）石冲著　二元七
▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St., E. Vancouver 4. B.C.

跌打風濕筋骨痛症專家
薛廣權
發明科學治痛特効新藥
『痛貼靈』萬應藥膠
主治　跌打損傷　風濕筋骨痛
關節痠軟　瘡癰損傷
不污肉免綁紮保無再發
優點：藥力足二十四小時　減免飲藥茶及打針之苦
如不見効　原價奉還
空運到埠　志在濟世
每張定價三元　優待本報讀者
剪此廣告連欵寄來　五折優待
總代理　溫哥華
天生堂
Hing Sang Hong
377 Powell St.,
Vancouver B. C. Canada
招商分銷　利益優厚

雲高華和明鐵行
華埠
Ming Hardware Co.
3 PENDER ST. EAST
電話 MU5-8735
本行專辦名國馳名製造厳利器。如德國双孖人嗲。廚刀肉刀。雞仔嗲剃刀鉸剪刀仔。美國一市打剪刀。偉市裁縫鉸剪。英國一X一刀仔。法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。盡光顧。額外歡迎。
「惟發館高尚注意常有台鼎壁碗玻璃杯。發刀，叉，對房用具發行。」
花旗加鋼
寸度由十二寸至廿八寸
有耳無耳兩種發行價目
刀線必多自備函索即奉
黃昭立總司理啓

The Royal Bank Of Canada
街定市喜夾街緬于行位行支
本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

承接裝修
坟大油
泥水工程
及鐵花紙
快捷安妥
價格實惟
盡任歡迎
明伯關
東街打片號三〇一
電話MU.3-1724　住宅HA.2910L

Sunbeam
新美味鮮
新邊麵包

中醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院中醫
考試院檢驗合格中醫生
寶寓亞力山大街四一式號
電話MU4-9657

新永福
驅風油
風骨痛　手痛　脚痛　頭痛　肚痛　三分鐘內　立即止痛
雲高華中和行公司總批發

華埠 中和行公司 溫島
Chung Wo Hong Co
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
新到大批
新發菜綠豆
價廉貨靚

新發明
奇異藥水
功用
毒蟲大咬　酒米暗毒　跌打損傷　食滯飽脹　無名腫毒　脚生瘡痛
蟲蚊咬傷　嘔吐水瀉　皮膚濕毒　風火牙痛　遍身鹹痒　肚痛氣痛
痔瘡疥癬　口舌損傷　筋骨疼痛　腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【藥目】每樽大號壹元二毛五　二號七毛五　三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華　五洲大藥房
NG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.